

347833-2026 - Hange

Saksamaa – Reisijate reaalaja-infosüsteemid – Mobile Stele für Verkehrsstationen der InfraGO
OJ S 97/2026 21/05/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Personenbahnhöfe (Bukr 11)

E-posti aadress: Christoph.Boerke@deutschebahn.com

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Raudteeteenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Mobile Stele für Verkehrsstationen der InfraGO

Kirjeldus: Mobile Infosteile gemäß Lastenheft inklusive Betriebssystem- und Anwendungssoftware, einseitigem TFT-Display, Touchscreen, Ansteuerelektronik, Sensorik, Audio (Lautsprecher, Mikrofon), Bedienungsunterstützung für Sehbehinderte (taktiles Modul), Akkus, Gehäuse (mit Sicherheitsanker) und Display-PC, inkl. Lieferung und Inbetriebnahme, Menetluse tunnus: 848c118d-ff0a-4c96-8cca-57b597511b5c

Sisemine tunnus: 26FEA87229

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 48813200 Reisijate reaalaja-infosüsteemid

Täiendav liigitus (cpv): 48813100 Elektrontablood

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 63165

Riik – jaotus (NUTS): Offenbach, Landkreis (DE71C)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

sektvo -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Gemäß §§ 123, 124 GWB, § 42 Abs. 1 UVgO bzw. § 16 VOB/A

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Mobile Stele für Verkehrsstationen der InfraGO

Kirjeldus: Mobile Infosteile gemäß Lastenheft inklusive Betriebssystem- und Anwendungssoftware, einseitigem TFT-Display, Touchscreen, Ansteuerelektronik, Sensorik, Audio (Lautsprecher, Mikrofon), Bedienungsunterstützung für Sehbehinderte (taktiles Modul), Akkus, Gehäuse (mit Sicherheitsanker) und Display-PC, inkl. Lieferung und Inbetriebnahme, Sisemine tunnus: aad57910-e07f-404e-a1e3-421f3f39353b

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 48813200 Reisijate reaalaja-infosüsteemid

Täiendav liigitus (cpv): 48813100 Elektrontablood

Kogus: 150

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Frankfurt am Main

Sihtnumber: 63165

Riik – jaotus (NUTS): Offenbach, Landkreis (DE71C)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 4 Aastad

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 4

Muu informatsioon uuendamise kohta: 12 Monate

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 5 835 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: III.1.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit □

Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen Auflistung und kurze Beschreibung der

Eignungskriterien: Lieferantenselbstauskunft (A) Der Bewerber hat zum Nachweis seiner

wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit eine Lieferantenselbstauskunft soweit für

ihn zutreffend auszufüllen und mit den Bewerbungsunterlagen einzureichen. Der Vordruck ist

bei der in Ziffer I. 1 genannten Kontaktstelle per E-Mail abzufordern oder kann über das DB

Bieterportal heruntergeladen werden. Vorlage einer aussagefähigen Wirtschaftsauskunft ,

welche nicht älter als 6 Monate ist Angaben zu Firmenverflechtungen, Tochtergesellschaften,

Firmenverbünde (inkl. Standorte), Darstellung ggf. als Organigramm Form der geforderten

Erklärungen/Nachweise Alle geforderten Erklärungen/Nachweise sind zwingend vorzulegen, ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert und führt zum Ausschluss aus dem Verfahren. Die Erklärungen und Nachweise sind in deutscher Sprache vorzulegen. Die Auswahl der Bewerber für eine Angebotsaufforderung erfolgt aufgrund der Aussagekraft, der Vollständigkeit und des Gesamteindrucks der eingereichten Unterlagen. □ Möglicherweise geforderte Mindeststandards: 2

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Kriterien zur technischen Leistungsfähigkeit Aufstellung der wesentlichen erbrachten Leistungen für öffentliche und private Auftraggeber (Referenzen) gemäß den nachfolgend genannten Anforderungen. Für die Erfüllung der Anforderungen müssen die Bieter mindestens drei eigenständige Projekte referenzieren. Die Verteilung der Projektreferenzen auf mehrere, jeweils eigenständige Projekte ist hierbei zulässig. Die Darstellung jeder Projektreferenz erfolgt im Formblatt „Anlage B4 ReferenzNachweis_ZIM6-V01-00“. Mindestangaben pro Projektreferenz sind: • Auftragsbezeichnung • Auftragssumme (EUR) • Auftraggeber • Ansprechpartner beim Auftraggeber (mit gültiger Telefonnummer und E-Mail-Adresse), • Beschreibung der erbrachten Leistung unter Benennung desjenigen Anteiles, der durch den Bieter als eigene Leistung erbracht worden ist. • Zeitraum der Leistungserbringung, für die die Abnahme durch den jeweiligen Auftraggeber erteilt wurde (Nachweis des Auftraggebers erforderlich) • Abnahmedatum Es sind Nachweise für alle 5 geforderten Projektreferenzen zu erbringen. Alle Referenzanforderungen müssen erfüllt werden, um an dem Vergabeverfahren teilnehmen zu dürfen! Die Abnahme der Projektreferenzen darf nicht länger als 8 Jahre zurück liegen. 1. Produktion und Lieferung von mindestens 300 mobilen elektronischen Informationsstelen in LCD-TFT-Technologie (akkubetrieben und für die Ortsveränderlichkeit konzipiert). 2. Produktion und Lieferung von mobilen elektronischen Informationsstelen in LCD-TFT-Technologie für den Outdoor-Bereich. 3. Produktion und Lieferung von mobilen elektronischen Informationsstelen in LCD-TFT-Technologie zur unbeaufsichtigten Nutzung im öffentlichen Raum mit erhöhten Sicherheitsanforderungen (Bahnhof, Flughafen). 4. Lieferung von elektronischen Informationsstelen oder Vitrinen die über Mobilfunk mit dynamischen Inhalten versorgt werden. 5. Lieferung eines Content Management Systems zur Ansteuerung von elektronischen Informationsstelen oder Vitrinen. Der Vergabestelle weist die Bieter darauf hin, dass zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe auf Seiten des potenziellen Auftragnehmers vergleichbare Produkte einer mobilen Stele bereits verfügbar/lieferbar sind und bei anderen Kunden als Produkt bereits eingeführt wurden! Der Auftraggeber behält sich bei intransparenten Angeboten vor, zum Nachweis die Errichtung einer Teststellung zu verlangen! Weitere Hinweise hierzu finden sich in den Bewerbungsbedingungen im Abschnitt „Verfügbarkeitszeitpunkt“.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 70

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Kirjeldus: Die Leistungskriterien werden in der Ausschreibungsphase definiert.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 30

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 08/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/85391716-827f-4583-bb47-d2f3c328a67f>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 17/07/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/85391716-827f-4583-bb47-d2f3c328a67f>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 25/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Entfällt

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Bundes

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis

zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Personenbahnhöfe (Bukr 11)

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer des Bundes

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Personenbahnhöfe (Bukr 11)

Registreerimisnumber: a6ceb1fb-e3c6-459d-a608-8a792d7bf449

Postiaadress: Europaplatz 1

Linn: Berlin

Sihtnumber: 10557

Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: FEEA54

E-posti aadress: Christoph.Boerke@deutschebahn.com

Telefon: +49 6926528446

Internetiaadress: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer des Bundes

Registreerimisnumber: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Postiaadress: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53113

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: yk@bundeskartellamt.bund.de

Telefon: +49 22894990

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse
:
0a8b7daf-b541-49d6-9c54-c6b9a732f3b6-01
Muudatuse peamine põhjus
:
Hankija vea parandamine

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 0a5da93f-ccca-46c5-bf6a-f17aaf3842da - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 17
Teate saatmise kuupäev: 20/05/2026 10:39:17 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 347833-2026
ELT S väljaande number: 97/2026
Avaldamise kuupäev: 21/05/2026